



## **RÉGIE DE L'AQUEDUC INTERMUNICIPALE DU BAS-RICHELIEU**

**Procès-verbal** de la séance ordinaire de la Régie de l'Aqueduc Intermunicipale du Bas-Richelieu tenue par voie vidéoconférence, ce mercredi 9 juin 2021 à 18h38.

### **PRÉSENTS A CETTE VIDÉOCONFÉRENCE :**

Madame Chantal Denis, mairesse, municipalité St-Antoine-sur-Richelieu  
Madame Ginette Thibault, mairesse, municipalité St-Denis-sur-Richelieu  
Monsieur Michel Robert, maire, municipalité St-Marc-sur-Richelieu  
Monsieur Normand Teasdale, municipalité de St-Mathieu de Beloeil  
Monsieur Marc Lavigne, maire, municipalité St-Charles-sur-Richelieu

Monsieur Luc Brouillette, directeur général et secrétaire-trésorier

### **OUVERTURE DE LA SÉANCE**

La séance est ouverte et présidée à 18h38 par monsieur Marc Lavigne, président.  
Monsieur Luc Brouillette fait fonction de secrétaire de la réunion.

### **ORDRE DU JOUR**

1. Acceptation de l'ordre du jour
2. Adoption du procès-verbal de la séance tenue le 12 mai 2021
3. a) Rapport de filtration / Mai 2021  
b) Rapport de fuites / Mai 2021
4. Comptes à payer / Mai 2021
5. Demande de carte de crédit Visa Desjardins Affaires
6. Comptes à payer / Juillet 2021
7. Mandat à l'Union des Municipalités du Québec – Appel d'offres no. CHI-20222024 :  
Achat de différents produits chimiques utilisés pour le traitement des eaux
8. Mandat à la Ville de Sorel-Tracy – Appel d'offres regroupé concernant les services d'analyses bactériologiques pour les années 2022 à 2026
9. Avis de motion – révision du règlement de gestion contractuelle
10. Levée de l'assemblée

**1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

L'assemblée ayant été dûment convoquée

2021.06.032 Il est proposé par: M. Normand Teasdale  
appuyé par: Mme Ginette Thibault

Et résolu à l'unanimité que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté et que la présente séance soit tenue à huis clos et que les membres du conseil et les officiers de la Régie puissent y participer par vidéoconférence.

**2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE TENUE LE 12 MAI 2021**

2021.06.033 Il est proposé par: M. Michel Robert  
appuyé par: Mme Chantal Denis

Et résolu à l'unanimité que le procès-verbal de la séance ordinaire du 12 mai 2021, soit accepté, tel que présenté, avec dispense de lecture. Le président s'étant assuré que tous les membres en ont pris connaissance.

**3. a) RAPPORT DE FILTRATION (QUALITÉ DE L'EAU) / MAI 2021**

Le conseil d'administration prend connaissance du rapport présenté.

**b) RAPPORT DE FUITES / MAI 2021**

Le conseil d'administration prend connaissance du rapport présenté.

**4. COMPTES À PAYER / MAI 2021**

2021.06.034 Il est proposé par: M. Michel Robert  
appuyé par: Mme Chantal Denis

Et résolu à l'unanimité que les comptes à payer pour le mois de mai 2021 représentant la somme de sept cent cinquante mille sept cent trente-trois dollars et soixante-quinze cents (750 733.75\$) soient acceptés et payés en totalité, et ce, avec dispense de lecture. Le président de l'assemblée s'étant assuré que tous les membres en ont pris connaissance.

**5. DEMANDE DE CARTE DE CRÉDIT VISA DESJARDINS AFFAIRES**

2021.06.035 Il est proposé par: M. Normand Teasdale  
appuyé par: Mme Chantal Denis

D'autoriser le directeur général, monsieur Luc Brouillette, à faire la demande pour l'obtention d'une carte de crédit Visa Desjardins Affaires avec une limite de crédit de 5 000\$ et à signer tous les documents pour et au nom de la Régie à cet effet.

**6. COMPTES À PAYER – JUILLET 2021**

2021.06.036 Il est proposé par: M. Michel Robert  
appuyé par: Mme Ginette Thibault

Et résolu à l'unanimité que monsieur Marc Lavigne, président, ainsi que Monsieur Luc Brouillette, directeur général, soient autorisés à payer les comptes du mois de juillet 2020.

**7. MANDAT À L'UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC – APPEL D'OFFRES  
#CHI- 20222024 : ACHAT DE DIFFÉRENTS PRODUITS CHIMIQUES UTILISÉS POUR LE  
TRAITEMENT DES EAUX**

Considérant que la Régie a reçu une proposition de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) de préparer, en son nom et au nom d'autres organisations municipales intéressées, un document d'appel d'offres pour un achat regroupé de quatre (4) différents produits chimiques utilisés dans le traitement des eaux usées et potables : Sulfate d'aluminium, Sulfate ferrique, Chlore gazeux et Hydroxyde de sodium;

Considérant que les articles 29.9.1 de la Loi sur les cités et villes et 14.7.1 du Code municipal :

- permettent à une Régie de conclure avec l'UMQ une entente ayant pour but l'achat de matériel;
- précisent que les règles d'adjudication des contrats par une municipalité s'appliquent aux contrats accordés en vertu du présent article et que l'UMQ s'engage à respecter ces règles;
- précisent que le présent processus contractuel est assujéti à la Politique de gestion contractuelle de l'UMQ pour ses ententes de regroupement adoptée par le conseil d'administration de l'UMQ;

Considérant que la Régie désire participer à cet achat regroupé pour se procurer le sulfate d'aluminium (alun) et l'hydroxyde de sodium dans les quantités nécessaires pour ses activités des années 2022, 2023 et 2024;

2021.06.037 Il est proposé par: M. Normand Teasdale  
appuyé par: M. Michel Robert

Et résolu à l'unanimité

Que le préambule fasse partie intégrante des présentes comme si récité au long;

Que la Régie de l'AIBR confirme son adhésion au regroupement d'achats CHI-20222024 mis en place par l'Union des municipalités du Québec (UMQ) couvrant la période du 1<sup>er</sup> janvier 2022 au le 31 décembre 2024 et visant l'achat de sulfate d'aluminium (alun) et l'hydroxyde de sodium nécessaires aux activités de notre organisation municipale;

Que la Régie confie à l'UMQ le mandat de préparer, en son nom et celui des autres municipalités intéressées, un document d'appel d'offres pour adjudger un ou des contrats d'achats regroupés couvrant la période du 1<sup>er</sup> janvier 2022 au 31 décembre 2024;

Que pour permettre à l'UMQ de préparer son document d'appel d'offres, la Régie de l'AIBR s'engage à fournir à l'UMQ les noms et quantités de produits chimiques dont elle aura besoin annuellement en remplissant la ou les fiches techniques d'inscription requises que lui en ligne à la date fixée;

Que la Régie confie, à l'UMQ, le mandat d'analyse des soumissions déposées et de l'adjudication des contrats d'une durée de deux (2) ans, plus une (1) année supplémentaire en option, selon les termes prévus au document d'appel d'offres et de la loi applicable;

Que la Régie confie à l'UMQ la décision de bénéficier ou non de l'option de renouvellement prévue au contrat;

Que si l'UMQ adjuge un contrat, la Régie s'engage à respecter les termes de ce contrat comme si elle avait contracté directement avec le fournisseur à qui le contrat est adjugé;

Que la Régie reconnaît que l'UMQ recevra, directement de l'adjudicataire, à titre de frais de gestion, un pourcentage du montant facturé avant taxes à chacun des participants. Ledit taux est fixé à 1.6 % pour les organisations membres de l'UMQ et à 3.5% pour les celles non membres de l'UMQ;

Qu'un exemplaire de la présente résolution soit transmis à l'Union des municipalités du Québec.

8. **MANDAT À LA VILLE DE SOREL-TRACY POUR L'APPEL D'OFFRES REGROUPÉ CONCERNANT LES SERVICES D'ANALYSES BACTÉRIOLOGIQUES POUR LES ANNÉES 2022 À 2026**

Considérant que les dispositions de la Loi sur les Cités et Villes et du Code Municipal permettent la création de regroupement d'achats entre les municipalités et organismes sans but lucratif comme les régies intermunicipales de traitement de l'eau.

Considérant que la Régie de l'Aqueduc intermunicipale du Bas-Richelieu participe depuis plusieurs années à un regroupement d'achats avec des municipalités et organismes pour les services d'analyses bactériologiques pour l'eau potable.

Considérant que c'est la Ville de Sorel-Tracy qui procédera, pour et au nom des participants, à un appel d'offres.

2021.06.038 Il est proposé par : Mme Ginette Thibault  
appuyé par : M. Michel Robert

Et résolu à l'unanimité que la Régie de l'Aqueduc intermunicipale du Bas-Richelieu confie à la Ville Sorel-Tracy le mandat de procéder en son nom et avec les autres municipalités et organismes intéressés à un appel d'offres regroupé et à l'adjudication des contrats concernant les services d'analyses bactériologiques en fonction des besoins indiqués au mandat pour les années 2022 à 2026.

Que la Régie de l'Aqueduc intermunicipale du Bas-Richelieu s'engage à respecter les clauses de soumissions s'appliquant au regroupement d'achats.

9. **AVIS DE MOTION – RÉVISION DU RÈGLEMENT DE GESTION CONTRACTUELLE**

Est par les présentes donné par M. Normand Teasdale, conseiller, qu'à une prochaine séance de ce conseil sera présenté pour adoption le *Règlement numéro 2021-01 modifiant le Règlement numéro 2019-04 sur la gestion contractuelle*.

10. **CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE**

2021.06.039 Il est proposé par : M. Normand Teasdale  
appuyé par: M. Michel Robert

Et résolu à l'unanimité que la présente séance soit déclarée close à 18h44.

## Comptes à payer – Mai 2021

<u>Fournisseurs</u>	<u>Montant</u>	<u>Description</u>
FIDUCIE DESJARDINS	4 734.77	REER collectif payé par Desjardins
MINISTÈRE DU REVENU	21 885.66	DAS payées par Desjardins
RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA	7 627.43	DAS payées par Desjardins
<b>Total des comptes payés en mai 2021</b>	<b>34 247.86 \$</b>	

## COMPTES À PAYER AU 31 MAI 2021

<u>Fournisseurs</u>	<u>Montant</u>	<u>Description</u>
AIR LIQUIDE	11 738.35	Location du réservoir d'oxygène
ANTONIO MOREAU (1984) LIMITEE	779.49	Uniformes
BUREAU EN GROS	1 605.76	Laptop, écran, licence office et fournitures de bureau
BUROPRO CITATION	231.86	Fournitures de bureau
CARRIERE MONT-SAINT-HILAIRE INC.	5 558.90	Pierre pour fuite d'eau et entrée d'eau
CHEMTRADE CHEMICALS CANADA LTD	6 000.84	Sulfate d'aluminium liquide
CLÔTURE ET RAMPES DB INC.	10 101.70	Clôture nouveau garage
COMPTEURS D'EAU DU QUÉBEC	4 743.97	Compteurs d'eau
CONSTRUCTION BRAULT	2 520.83	Fin des travaux pour le nouveau garage
DANIEL TÉTREAU, CPA INC.	10 060.31	Vérification financière pour l'année 2020
DEPANNEUR LES PATRIOTES	1 493.99	Essence
DISTRIBUTIONS BETA INC.	130.10	Fournitures d'entretien
D.M. SÉCURITÉ ET ALARME	1 256.10	Résolution de problème du système d'alarme
ÉPANDAGES BEAUCHEMIN INC.	747.34	Excavation pour fuite d'eau
EXCAVATION G. JEANNOTTE ET FILS INC.	13 677.15	Excavation pour fuite d'eau et nivellement terrain régie
EXCAVATION MICHAEL GAUDETTE LEBLANC INC.	3 069.83	Excavation pour fuite d'eau
FONDACTION	3 498.46	REER employés mai 2021
FQM ASSURANCES	2 651.97	Modification de la prime
GARAGE GUY LEBLANC (9101-6865 QUEBEC INC.)	59.68	Essuie-glaces pour le camion numéro 3
GBI EXPERTS-CONSEILS INC.	25 426.72	Honoraires professionnels d'ingénierie
GESTION MARCEL G GAGNÉ INC.	64.34	Cafetière et brosse
GLS LOGISTICS CANADA LTD	78.87	Frais de livraison
GROUPE MASKA INC.	5 484.58	Appels de service pour la génératrice et batteries
HYDRO QUÉBEC	6 268.53	Électricité
LA CAPITALE ASSUREUR	4 574.94	Assurances collectives - juin
LA COOP COMAX	38.97	Entretien équipement de l'usine et du réseau
LAGANIÈRE MINI-MOTEUR	70.11	Entretien tracteur à gazon
LES ENTREPRISES THIERRY LAFLAMME INC.	280.25	Installation d'une bague sur canalisation usine
LES SOUDURES JEAN-LOUIS CLAING INC.	532.91	Pièces pour réseau
MARTIN HANDFIELD	405.00	Traverse pour le camion numéro 2,3 et 4
MINISTÈRE DES FINANCES DU QUÉBEC	236.00	Renouvellement de certificat de qualification
MOTEURS ÉLECTRIQUES LAVAL LTÉE	7 426.69	Entretien réservoir Saint-Mathieu-de-Beloeil
NORDMEC CONSTRUCTION INC.	559 959.54	Déboursé numéro 2

PETITE CAISSE	297.10	Divers
PG SOLUTIONS INC.	1 137.78	Nouvelle licence
POLYCHEM INC.	4 581.75	Analyseur de chlore
POMPEX INC.	2 144.17	Entretien poste de pompage 2 à Saint-Denis
PRÉFONTAINE EXCAVATION INC.	1 121.54	Excavation pour entrée d'eau
RÉFRIGÉRATION BRICAULT (9316-0349 QUÉBEC INC.)	1 539.06	Entretien usine
RETRAITE QUÉBEC	112.65	Régime des élus
ROCH CHARRON TRANSPORT LIMITEE	3 832.58	Excavation fuite d'eau et transport
SYNDICAT DES EMPLOYES - CSN	1 153.57	Cotisation mai 2021
TELUS	793.22	Cellulaires et modems
TENAQUIP LTEE	522.00	Fournitures diverses
TRAVERSE LE BAC DES PATRIOTES	162.00	Traversier
UBA INC	3 900.09	Produits chimiques
VIDÉOTRON AFFAIRES	32.39	Téléphone bureau - interurbains
VIDÉOTRON LTÉE	328.96	Téléphone usine
WOLSELEY CANADA INC.	3 975.53	Pièces pour réseau
XEROX CANADA LTÉE	77.42	Photocopies

<b>Total des comptes à payer au 31 mai 2021</b>	<b>716 485.89 \$</b>
-------------------------------------------------	----------------------

<b>TOTAL DES COMPTES - MAI 2021</b>	<b>750 733.75 \$</b>
-------------------------------------	----------------------